

رہ شبہ لہ کی پوچ

نالہ جہ سہن

چاپی دووہم

7/1/20

رہ شبہ لہ کی رُوح

نائلہ حسنین

۱۹۹۶

ناوی کتیب : رهشبهله کی رۆح

نووسهر : ناله ههسه

بابهت : شيعر

پيتچنين : نووسهر

چاپ : چاپی دووهم (چاپی ئينتهرنيت)

تابلوی بهرگ و ناوهوه : ئينتهرنيت

پيشكهشه :

رهشبهله کی رۆح .. پيشكهشه

بهو پهپووله بىگوناهاڤه که غهريزه چهپيندراوهکانيان

به شيعر تير دهبيت و له نيو لهزه تي رۆحيدا دهتوينهوه ...!

قەسىدەى

كەزاوہى خۆرەتاو

بە پەيزەيە كى بازنەيى
بى سەرەتا و
بى كۆتايى سەردەكەوم
تەمەنم لە ناو تەونى جالجالۆكەيەكى
رەنگ خۆلەميشى دەرشيتهوه
زورناژەنەكانى چەرخى بەردىن ، بووكەشووشە
لە تارمايى شەو دروست دەكەن
من و شيعر و من و دايكم
لەگەل فرميسكە بارانى ئەم سەردەمە
بە خشخشۆكى
بە سەر گۆناى مانگ ديينه خواري
لە هوتيلى شەقامە سەرابيەكانى ئاسمان بىزارم
نە چركەى كاتزميرىك
نە خورپەى دلى بالندەيەك
نايەتەگويم

خه ونه کانی پیش له دایکبوونی خۆم
 به بیرنایه
 هه تاوی به یانییه به فرینییه کان سه رخۆشن
 ناوکی درهختی مه لۆتکه ی دلم
 به تفهنگ ده برن
 سه ماکاره چیا ییه کان
 له ژیر ره شماليکی دراو
 بنیشت ده جوون
 سه روتیتکیان تیکنالاوه و
 تادی زیتر رووت ده بنه وه
 شه پۆلی رووباری شیعرم
 له سه ره تای مانگی شه خته به ندانی هه رچار وهرز
 به ئاگردانی سه ر سینگى گه وره کچان
 خۆی گهرم ده کاته وه
 میژوو ، گه رده لوولیکی ده رویشییه
 له ناو ده ماره کانی سه رم ده ست پیده کات و
 له سه ر پیلوی چاوه کانم کو تایی دیت ...!

پیش ئه وهی له دایک بم
خۆلی سهر دیواری گومبهزه کانیاں ده کرده چاوه کانم
به چلکاوی جوگه له کانی شه وه زهنگ
نینۆکه کانمیاں رهنگ ده کرد
پاییز ، وه رزیکی غه ریب و بیدهنگه
پاییز دایکمه ، دوینی به سکی ئاوسه وه
هاته لام و تیر تیر گریا
منیش گونا به چرچ و لۆچه که ییم
تیر ماچ کرد و به شانهی خۆره تاوی رۆحم
پرچه سپیه بیگونا هه که ییم داهینا
له م ئۆردو گایه تهلبه ندراره
ئاسمان ره شه ، هه ور ره شه
له دایکبوون ره شه
خۆره تاو تا ده گاته جیژوانی کازیوه
ده بی به سهر لاشه ی شه و ری بکا
بزنه کیوی نیو ئه شکه وته تاریکه کانیش
رقیان له و روبراره ده بیته وه

که هه موو به یانیان خۆیان ڕووت ده که نه وه و
 له سه ر گازی پشت لیی ڕا ده کشین
 تا خۆره تاو دیت و ماچیان ده کات
 ڕقیان له وه په پووله و له و بنجه گیایانه ده بیتته وه
 که له گه ل گۆرانیه کانی ڕووبار
 به خه به ر دین و
 هه ر به ڕووتی ده که ونه سه ما
 من که هاتم
 به پی خاوسی ده گه رام
 شه قامه کان به ورده شووشه دانه پۆشرا بوون
 در که لوکی میمی پاشگر ، له هیچ ئاقاریک دیار نه بوو
 کچ و کور پیکه وه ده چووینه ریواسان
 به ره هایی سه رم به کۆشی ده سگیرانه که مدا ده کرد
 له ناو چاوه کانیدا
 گولی به هه شتیم بۆن ده کرد
 من که هاتم
 گه رم پیوه کان به درۆ گه رمایی له شمیان
 نه ده خوینده وه

هینده وه کو مندال
 حهزم له سواری چه رخ و فهله ک نه ده کرد و
 له ناو په یژه ی باز نه ییدا
 ئەژنۆکانم شل نه ده بوون و باویشکم نه ده هات
 ئیستا باوه ږم به لیدانی دلی خوّم و
 دلی په پووله نه ماوه
 چاو له یه کهم ویستگه ی هاتنم ده گیرم
 برژانگه کانم ده سووتین و ئەوسه ری شه قامه
 قیرتاو کراوه که ی خوّم نابینم ...!
 ئیستا ، به فر پیکه نینی مردن
 له سهر لووتکه کان جیده هیلی
 به چاوه کانی خوّم له ناو دلی زه وی
 مه شخه لی ئاگر ده بینم
 لی مگه ږین
 با ته زووی ماچی لیوی خوّم و
 لیوی گوله باخ له هه نگوین هه لیسووم
 دهمم دامه خه ن ، زمانم مه برن ، قه له مه کهم مه شکینن
 با کرمی ناو سیوه رزیوه کانی شه وه زه نگ بینمه ده ری و

له گهل پوش و په لاش و په له هه وره په شه کان
 له بهردهم با دایان بنیم
 ده لیمگه پرین
 من برووسکه م
 من خویتنی ناو دلې مندالیکې هه رزه کاری په نگ زهردم
 په راسووه کانی گوله گهنم و
 هه ناسه ی تاڅگه ی ټه وینم
 ده لیمگه پرین ، فرمیسکم ټاوی حه یاته و گۆزه ی ته نیاییم
 له سهر کانیه کانی ټاسمان مه شکینن
 قیز له لایلیه و له گۆرانیه کانی شه وانم
 مه که نه وه
 من له سکی په شمالي با له دایکبووم
 له سهر پشته ی رووبار مه مکی ټه ستیره کانم مژیوه
 ټه و ده مانه ی که زییه دریژه کانی تاریکی ده برم
 شه و له بهر سیبه ری مهرگ
 چاوم لی سوور ده کاته وه و
 فتوای کوشتنم ده رده کات
 من نامرم ، وا تازه به تازه به فری که نار

ههردوو مه مکه کانم ده توینه وه
 وا تازه به تازه ،
 مژده ی چوونه ناو چاوی هاوارم هیناوه
 له شهوی ئاوزینگدانی ئاده م
 له شهو ئاوزینگدانی مهرگ
 من په یامی (شهوه سپیه کانی) خۆم
 بلّاو کرده وه و
 شنه بای ئاره زووه کانی خۆم به ره لا کرد
 له گه ل ږووه ک و بالنده سپیه کان
 به ره و ئاسمانیکی سپی سامال وا کوچ ده که یین
 شه و له بهر ږۆشنایی ږووباره سپیه کان
 نه ییتوانی بزئ
 شه پۆلی ږووباری کازیوه
 له شهوی ئاوزینگدانی تاریکی له دایک بوو
 شه وه زهنگ مرد
 شه وه زهنگ سکی ږهشی
 چه ندین ساله ی له بارچوو

ئىستا ھەموو ئەستىرەكان و
كەزاۋەى خۆرەتاو و رەنگى زىوينى بەفر و
بزەى باران دەزانن
شەۋەزەنگ نەزۆكە ...!
ئىستا ، بريسكەى چاۋى پشيلە و
كلپەى سووتانى شيعر و
خوناۋى سەر پەنجەرەى عەشقە ئەبەدىەكان
دەزانن
شەۋەزەنگ نەزۆكە نەزۆك ...!

گەر سەرى من بانىژەى ئاسمان با
نەمدەھىشت
بە پەيزەى نامۆى و خۆكوشتن سەرکەون
ئاۋىنەى پرچى شەو دەرکەوى
نەمدەھىشت
لە نىگای مانگەشەو
تابووت بۆ پەنجەكانم دروست كەن

بزه‌ی خه‌م گه‌ردانه‌ی
گه‌لا ریزانی رۆحتان بی
دوینی شه‌و
خۆره‌تاو له‌ناو سیبه‌رم نووستبوو
ئه‌م‌رۆش ، له‌ ناو له‌پی ده‌ستم دانیشتوو
بو خۆی کۆلاره‌ ده‌فرینی
ئیستا ، هه‌موو ده‌ماره‌ سربووه‌کانی
پیلوی چاوم گه‌رم گه‌رم
رۆشنایی مۆمه‌کانی په‌نجه‌م ، هه‌موو به‌یانیان
له‌سه‌ر کانی مالانی رۆحم
سه‌ری تارماییه‌کان ده‌شۆن

له‌مه‌ودوا ئاگری سه‌ر نینۆکی تاشه‌به‌رده‌کان
له‌ژیر بارانی خه‌ونی فریشته‌ بیگوناهاه‌کان
ده‌کوژینه‌وه
ئیستا ، شه‌و به‌رگیکی سپی سپی له‌به‌ردایه
من و شه‌و خوشک و براین

لهمه وودوا شه و وه كو من
حه ز له خوښندنه وهی شیعر ده كا
ئه و كاتانه ی
گوي له موسيقای (مونا مۆ) راده گري
تير ده گري
لهمه وودوا پيکه وه
له شهواني قهره جيمان
شيعری قهره جی دهنووسين و
ماچی قهره جی له يه کتری ده کهين و
گورانیه قهره جیه کانمان بو يه کتری ده ليينه وه

شه وه زهنگ مرد
شه و ناتواني جاريکی تر
له سهر چوارپايه ی تاريکی بخه وي
وا ئيستا له گهل
پيکه نيني رووبار و هه ناسه ی خوړه تاو
به زمی که ژاوه ريکده خه ن

شەۋەزەنگ مرد ...
شەۋەزەنگ سكى تاريكى لەبارچوو
شەۋەزەنگ نەزۆكە نەزۆك ...!

ئەيلوولى ۱۹۹۵



چیرۆکە شیعری

رەشبه ئەکی رۆح

چیرۆکه شیعرى

رەشبه ئەكى رۆح

یەكەم :

لەگەڵ ھاواری ژان و چریکاندنی رۆحی میژوووم
یەكەم بەهاری تەمەنم لە دایك بوو
كاتیك ، سوێسكە و پەپوولە و قەلەرەشكە
دەستیان بە بالەفرێكە كرد ، رۆوبار و جۆگەلە و كانی
دەمیان بۆ باران كردهوه ، ئەستێرە و مانگ ،
هەور و ئاسمان ، درەخت و گول ، خونا و سەراب
هەموو دەستیان بە سەماكرد .

گۆله گيان

تۆ له م ساته وهخته ي پر له نه شئه و پر له
شاگه شكه ي خوشي و سه فا له دا يک بووي
ئه و کاتانه ي چاوه کانت هه لينا
به و ده ستانه م
وي لدا شي مندا لداني دا يکتم ليت جيا کرده وه و
به مه مکه کانم شيرم پيدا ي
چاوه کانم بۆت کرده بيشکه و په نجه کانم کرده
ده سرازه و به هه ناسه م رامه ه ژه ندي

گۆله گيان

ئه و ساته وهخته ي له دا يک بووي
يه که م که س بووم پر به دل م ما چم کرد ي
دي ته بيرم ، پيشئه وه ي گولي فيرده وسي
سه رليوم بيشکو تن
په نجه کانم بي ئيسک بوون ، پشکو کاني هه ز و خو ز گه م

به شنه‌بای په‌رچه‌می تۆ
باوه‌شین نه‌ده‌کرا و
به قه‌تماغه‌ی خۆله‌میشی شه‌وه‌زەنگ داپۆشرا‌بوو !
ئه‌وساته‌ی تۆش له‌ دایک‌بووی
په‌نجه‌ره‌کانی چاوم نیوه‌ لێل و نیوه‌ رۆشن
به‌لام هیشتا
له‌ گه‌ل له‌ دایک‌بوونی تۆ . خوی‌نی ناو ده‌ماره‌کانی سه‌رم
رژینه‌ مردوو‌ه‌کانی تامه‌زرۆییم ، دووباره‌ له‌ دایک‌بوونه‌وه
له‌و رۆژه‌وه‌ فی‌رت کردم
شان و ملم بده‌مه‌به‌ر ئه‌و په‌یامه‌ی له‌ کۆل‌مایه‌ و
سواری پشته‌ی برووسکه‌ بم
گه‌رم گه‌رم
گۆرانی بۆ وه‌رزی هه‌رزانی بلییم
له‌و رۆژه‌وه‌ فی‌رت کردم ، سواری پشته‌ی ئه‌سپی با بم .
گه‌رم گه‌رم
ریوی ئاشووبی ئه‌م وه‌رزه‌ راو بکه‌م و سه‌ری بپریم

لهو رۆژهوه فیرت کردم
شیر بکهه به سهوزایی . به ئهستیره ، به گۆل
به نان ، به عهشق ، به پیکهین و ههناسه ...!

هو گۆله گیان
که تو هاتی ، چیر خۆر له قولایی دۆله کان و له نیو
ئهشکهوت و گومبهزه کان رهشمالی خوی لی ههلهندا و
چیر شنه بای ئیواران
چاوی له درهختی به هاری ئومیدم سوور نه کردهوه
چیر به دواي ناسنامه ی خۆمدا نه گه رام
پیشتر دهنگ و رهنگم
هاوار و ژانم ، شیر و گریانم ، بی ناسنامه بوون ...!
پیشتر نه مده زانی
بو ده نووسم ؟
بو ده گرییم ؟
بو ده ژیم و بو ده شمرم ؟
که تو هاتی

له یاسای ژیان و سروشت گه یشتم
 که تو هاتی
 ژیزکی میراتگری چلکی دهستی قورپه یشیه کان
 خویان گرمۆله کردهوه نه وه ک
 په رچه می شه کاوه سووره که ی تو بینن
 عاشقانی ره وه ز و داربه روه کانی چیاش
 هه ر خه ریک بوون به دهنوو که دریزه کانیان
 گلینه ی چاوه کانم دهر بهینن
 گوله که ی من ..
 که تو هاتی و له گهل زه ماوهندی
 وهرزی ئەم له دایکبوونه م
 میژووی سکی وهرزه خه مناکه کانی دوینیم له باربرد و
 گولئه ستیره ی شیعریکی ناسکم
 له بهرۆک و سینگى خۆمدا
 من ئەمڕۆ که
 شاعیره رهنگ ههلبزرکاوه که ی دوینی نیم ...!
 ئیستا هاوارم
 هاوار و ژانی ئەو بارانه یه

که بو زیندوو کردنه وهی ژیان له دایک دهیی !
له گهڵ ئەم هاوار و چریکاندنه م
من له نیو بيشكه ی دلی پرووباریکی مندالانه و هه رزه کاردا
شه پۆلیکی نامۆ و ته نیام
له ناو کۆشی ئاسمانیکی شه رمناویش
گورزه بریسکه یه کی سه رشیتیم ...!

گوله که ی من
من دوینی خۆم نه ده ناسی و له م ده قهرهش نابهلده بووم
کاتیکی سواری پشتی برووسکه ده بووم
له بیابان خۆم ده دۆزیه وه و
گه رووم وشک و چاوه کانم پر زیخ ده بوون
که سواری ته سپی باش ده بووم
له قه دپالی چیا و له ناو ئەشکه وته تاریکه کان
خۆم ده دۆزیه وه و
به دهسته کانی خۆم
شه رابی نامۆییم ده رخواردی خۆم ده دا

بۆ ھەرلایە ک دەرویشتم
 گۆمیکى پر له قورەشین بوو
 سەیری ھەر ئەستێرە یە کم دە کرد
 پارچە یە ک ئاگر بوو بۆم
 ھەر کزەبایە کیش ھەللی دە کرد
 سەری کاسمى دەروتان دەو
 بەلام ئەى ھەناسە کم
 کە تۆ ھاتى و لەسەر سینگم چاوت ھەلینا
 من ئیستا
 پەلە ھەورە سەرلێشیواو ھە کانی دوینی نیم
 من ئەمرۆ کە
 گەر نۆبەرەى وەرزی ئەم لە دایکبوونەشم مێ بێ و
 ھەموو سکہ کانی داھاتووشم مێ بن
 ھەست بە شەرمەزاری ناکەم
 گولە کەى من
 ژانی لە دایکبوون ھەر یە ک ژانە
 چ مێ بێ چ نێر ...!

من ھەموو پەنجەکانی خۆم خۆشدەوین
 ھەموو کۆرپە و گلیڤە چاوەکانی خۆم خۆشدەوین
 من ھەموو دلۆپە فرمیسک و دەمارەکانی خۆم خۆشدەوین من
 ھەر چرپە یەک
 ھەر ئاخیک
 ھەر بزە یەک
 ھەر گەردیک
 کە لە من لە دایکبووی ، پر بە خوین خۆشەووی
 من ئەمڕۆکە بالام
 بە قەد دووری ئەستێرەکانەو بەرزە
 خەلک پۆل پۆل دین بو دیدەنیم و تیر تیر بۆنم دەکەن
 خەلک پۆل پۆل دین لە ژیر سیبەری دارسنەوبەری رۆحم
 دەحەسینەو و دەبن بە گۆل
 لە گەل منا تیکەل دەبن ...!
 ھۆ گۆلە کەم
 کە تۆ ھاتی شوھرەتی من بە ھەموو
 کەلین و قوژبنیکی ئەم ولاتە بلابووە

شه پوله شه رانگيزه کاني توفان و هه وري چلکن
 که سه يريان کردم من کيم و چين
 که گوي يان راگرت چيم دهوي
 ئەژنۆکانيان يه کسه ر دهستی به له رزين کرد
 منيش ، بلندتر گورانیه کاني خوّم گوته وه
 تا وايليهات بنجه گيايه ک نه ما
 گويي له گورانیه کاني من نه بي
 تا وايليهات ئەستیره يه ک نه ما ، سه ربه کوشي
 خه ونه کانم دا نه کات و له گريان و پيکه نينم به شدار نه بي
 گوله که ي من
 ده پيمبلي ، چ مه خلوقاتيکي دل به برين ماوه ؟
 من نه ناسي و تو نه ناسي !
 ده پيمبلي ، چ مه خلوقاتيکي دل به برين ماوه ؟
 شه يدای بۆن و به رامه ي به هاره که ي رۆحمان نه بي !
 ئيستا ،
 روانيني گريشمه ييم پر له عه شقه و

لیوم کانی بزه ی لی دهرده بی
 ئەم به هاره خوشره له به هاره که ی سالی پار
 شهوان لیفه شره ی جه خار به خوم دا نادهم و
 له سهر چوارپایه ی مهراق راناکشیم ...!
 ئیستا کوتری خهون و هیوام
 له نیو هیلانه ی خوشه ویستی به گمه گمی به یانیان و
 ئیوارانی جهسته ی پر له برینم دههینیتته جوش
 ئیستا ئەستیره کانی شهوه سووره کانی ئەم وهرزهم
 گۆرانی دهلین
 کوکوختیه کانی هه ناسهم زۆر دلخوشن
 گه له که ی من
 ئەو ساته وه ختهم قهت له بیرناچی ، که هیمن هیمن
 له ناو به هاری رۆحت پر به ناخم دهتوامه وه ...!

دووهم :-

ئىستا شه وه و
گه گهي ره شه با به رده رگاي مالي ليگرتووم
جاريكي تريش ره شه با و
زرياني هار و شه پولي شيت و توفاني به ترس
جاريكي تريش
هه تكدردني بسكي ته ستيره و هه لكولينى
چاوى مانگ و خه ته نه كردني زينده وه ره ميينه كان
ته مشه و كووره ي ئاشوبيكي تر داده گيرسين
ته مشه و دهرويشه نه زوكه كاني خوشه ويستي
شووشه ي چرايه كان ده كرؤژن و به نوو كي شنشيره تيژه كانيان
له سهر ديواره قوره كان دهنووسن
بزي ره شه با
بزي ئافات
بزي ئاشوب

ھاوارە لەم ژانەبرینە
 ھاوارە ئەمشەو درەختی میژوو ژانی گرتوو
 ھەناسە سوارە
 ئەمشەو ماسیەکان لە ژێر ئاودا
 دەسووتین و
 چاوی پەپوولەکانیش پەرتیزاب دەکەن
 ھاوارە ،
 ئەم وەرزە ، وەرزی کۆچ و خنکان و سووتانە
 وەرزی ھەلکشانی با و وەرزی کوشتنی
 گوللەسوورە و وەرزی زەماوەندی سیدارەییە
 ھاوارە لەم ژانە ھاوارە
 ئەمشەو و تایفە (کلارا و رۆزاییەکان) سەر دەبرن و
 (ماینەکە ی نەژادیش) * قۆلبەست دەکەن
 ئەمشەو فیسیتیالی پیناسە ی مەرگ دەست پێدەکات و
 چارەنووسی میژوو بۆ بیست سەدە ی تر دیاری دەکەن

هاواره

ئەمشەو شەوی لە سیدارەدانی تریفە ی مانگ و
شەوی خنکاندنی کازیو و
شەوی پچراندنی وەتەرەکانی گیتاری شیعەرە
ئەمشەو لە نیو سەمفۆنیای هاواری قارژنی بزنی میژوو
دەرویشەکان هەیکەلی خوا ماچ دەکەن و
مەسیح لە خاچ دەدەنەو

• ماینەکە ی نەژاد : گەشتن بە هیوا

ئاخ ئەم وەرزه ،
وهرزی له دایکبوونهوهی " ملۆزمهی ئافات " و
وهرزی رەقبوونهوهی زەرپنەقووتە و
وهرزی ماچکردنی کیلی مردوووەکانە
ئاخ ئەم وەرزه ئاخ ..!

گولّه که ی من

ئەم وەرزه ، وەرزی قرانی زینده وەرە
وەرزی سەربرینی گولّه گەنم و قرچە قرچی سووتانی نانە
لەم وەرزی خنکان و سووتان و مردنە دا
دەپیم بلی گولّه گیان ؟
بە کام بەستە و لاوک و حەیران دلّت خوش دەبیتەوہ ؟

گولّه که ی من

کاتیەک دەخنییم و دەمدەن بە دەمی پرووبارەوہ
دلّتەنگ مەبە

من لە ناو پیشانگای خنکانیش دا
ئەو تابلۆیە زیندووہم نم نم وەکو باران
دادەباریمەوہ سەر پەرە ی لیوہ کانت
من لە ناو خنکانیش دا
بە پەرەکانی تۆ باسکە مەلە دەکەم و
لەسەر پەرەکانی تۆش دەنووم و
خەونی خوش خوشیش دەبینم ...!

فرین فرین ، دەرۆین له ناو خوین دا گهوز ددهین
رۆشتن و کۆچ ، دەرۆین له سه زمانا رهق دهینهوه
بسته خاکیک نه ماوه نه بیته ئارامگای زارۆکان
په ناگهیهک نه ماوه ، له ژیر بارانی ترس شره خیهوتی
لی هه لنه درابی ...!

کۆچی ئه مجاره مان گۆله سووره و په پوهله شی له گه ل خۆیدا هیناوه
فرین فرین ، فرین به رهو ئاسمانی به فر و به ره و ولاتی به فر و
به رهو کیشه ره کانی تاشه به رد ...!

گۆله که ی من ، تۆ له کوی بووی ؟
من له کاتی کۆچ و مردنم دا ده ریاچه یه ک فرمی سکم هه لپرشت
خۆم به غه ریب هاته به رچاو
هیشتا ره شبه له کی له دایکبوونم کۆتایی پی نه هاتبوو
له سه ر پشتی کلۆبه فر دایاننام
تا کو هه ردوو پی و هه موو جه سته م سر بی
چیتر نه توانم گۆله سووره که ی خۆم ماچ بکه م
ئاخ ، ده نگم نووساوه و رۆحم تنۆک تنۆک خوینی لیدی

گولە گيان
 ئىستا من غەرىم و تۆش غەرىبى
 دە وە کو شەوى لە دايكبوونم لەم غەرىبىيەدا
 بملاوینەو وە تاكو منیش راتەهەژینم
 دەلەم غەرىبىيەدا
 ماچم بکە ، تاكو منیش
 پەر بە سیه کانم تیر تیر بۆنت بکەم
 لەم شەو وە تاريکستانەدا
 لەسەر پشتی کلۆبەفر ، مانگ مۆرەم لیدەکات و
 تارمايى خيوەتەکانیش دەمترسین
 گولەکەى من
 لەم پیدەشتى غەرىبىيەدا من برسیمە
 دە بۆم ببە بە لەتیک نان و تاكو منیش
 تۆزیک تینم بیتەو وە بەر
 دە بەسینگى خۆتم بنووسینەو و فرمیسکەکانم بسترەو وە
 من لە شەوانى کۆچ و مردن
 لە سەفەرە دوورەکانم ، هەمیشە حەزەدەکەم تۆم لەگەل دا بى
 بۆ ئەو وەى جار جارە لە ئامیزى گەرمت سەرخەوئى بشکینم و پاشان

تیر تیر ماچت بکه م و ئازاره کانم بره ویتمه وه
 ئاخ ...! گوله گیان ،
 چهند غه ربیم ده تۆش ماچم بکه
 ده وه کو په پووله شیلە ی ناخم هه لمژه
 ده بم مژه ، مه مکه کانم ، سه ری په نجه کانم ، هه موو له شم
 ده ی گوله گیان ، ده ئاره قه ی ئەم غه ربیه م بلیسه وه و
 بو ناو سیه کانت هه لم مژه
 ده ی گوله گیان ده ی . من له کاتی سه ره مه رگیش
 به بیننت راست ده بمه وه و ده ست به سه مای
 عه شقم ده که م ! ده ی گوله گیان
 ده ماچم که ، ده بم گوشه ، ده بم مژه
 ده ی گوله گیان ، ده ی ده ی ده ی

بۆن دی
 بۆنی لاشه ی گهنیو ، بۆنی بارووت و بۆسو دی ...!
 هه وای ئاسمانی ئەم وهرزه چهنده پیسه
 هه وای نیو ئەشکه وته کانی ئەم وهرزه چهنده پیسه

خۆمه لاسدان له ناو ئه شكه وته كاني ولاتي بهرد
يان گرتنى لغاوى مائىنى رپى هات و نه هات و
فرين به ره و ئاسمانىكى تر ...!

گوله كهى من
ئه و ساته وه خته شم قهت له بير ناچى
كه به بهرچاوى خۆمه وه هه موو په ره كانت هه لده وه رين
كه وتنه نيو درزه كاني سكى زهوى
ئاخ چهند غه ريبم گوله گيان
غه ريبتر له كچينى كاني يه وشكه كان
غه ريبتر له هه لوه رينى په نجهى ميژوو
ئاخ گوله گيان
له م غه ريبى يه دا چاوه كانم هيچ نابينى و
وه كو ئه و ته پۆلكه و گردۆلكانهى قه دپالى چيا بيده نگم
وه كو ئه و چه مه پر له بهرد و پر له در كانهش بيده نگم
وه كو شه ويكى تر سنۆكى شه خته يى بيده نگم
له م تاري سكتانه پر نه عله تيبه

(تۆلستۆ) م بیدەنگە
(دایە جوۆز) م بیدەنگە
(لانگستۆن هیۆز) م بیدەنگە
منیش بەبیدەنگی هەناسە دەدەم و خۆم دەکوژم
تا جاریکی تر و سەر لە نوێ
لە دایک بێمەوێ و وەکو ئیستام نامۆ نەبم ...!

ئێستا
رووباری نیوان مەمکەکانم
ئاویکی شیلووی پێدا دەروات
ئێستا من لە ناو گێژاوی سەرگەردانی
هاژەری تاڤگەیه کی دلتەنگم
دە ی گولە گیان
دەستم دامینت ئەمجارەش
ماچم بکە و بە سینگى خۆتم بنووسینەوێ
تاكو بێمەوێ بە پەپوولە و بە ئاسمانی دلتا
بیم و بچم

دهى گۆله گيان
دهوهره لهسه ر نينو كه كانم
لهسه ر پشتى ههردوو دهستم
لهسه ر په ره كانى ليوم ... بروى
تا به تووه بمناسنه وه و لهم غه ريبى يه دا
رهنگى روشتووم بيته وه بهر
دهى گۆله گيان
ده ماچم كه
ده بم گوشه
ده بۆنم كه
دهى گۆله كهى خووم دهى ...!

سى يەم :-

لە ناو مەملەكەتى كۆچ و مردن
لە ناو مەملەكەتى گوناھ و تاوان
لە ناو مەملەكەتى وشكبوونى رژينه كانم تامەزرۆى
جاريكى تريش
چوونەوہ خزمەت فيرەون و
ماچكردنى روومەتە كانى فيرەون
ھاوارە
ديسانەوہ نوپژ كردن لە ناو مزگەوتى گوناھ و
كړنۆش بردنەوہ بو فيرەون ...!
جاريكى تريش ، ماچكردنى شەوہزەنگ
لە ملكردنى گەردانەى شەرم
جاريكى تريش ، چوونەوہ ناو قۆزاخەى بى ئوميدى
ھاوارە ديسانەوہ
شەو بەسەر بردن لە ژير خيوەتى پر گوناھى
فيرەونىە كان

دیسانه وه پالکھوتن
 له ژیر سیبهری داری پر کرمی فیرعه ونیه کان
 هاواره گوله که ی من
 من له خه می خۆم و له خه می تۆ و له خه می هه موو
 ئەو دره ختانه م که له نیو دلّی به هار له دایک ده بن
 ئەم دۆزه خه له سهر سینگى مهرگ له دایک بووه
 ئەم دۆزه خه مارشی خوین مژینم بو ده لّی
 ئەم دۆزه خه
 بنی پییه کانم داغ ده کات و برژانگه کانیشم ده سووتینی
 ئەم دۆزه خه وهرزی له دایکبوونه وه ی
 زړه پیکه نینی فیرعه ونه
 وهرزی له دایکبوونه وه ی
 تارمایی رهشی چاوه کانی فیرعه ونه
 به لام گوله که م
 ریبوارانی هه لوه دای عه شقت
 لهم دۆزه خه ش له هه ناسه دان نه که وتوون

رۆژ دى و دەرپوا ، وەرز دى و دەرپوا ، کۆچ دى و دەرپوا
مردن و له دايکبوونهوه
له دايکبوونهوه و ههناسهدان
ههناسهدان و پيگرتن
پيگرتن و گهورهبوون
گهورهبوون و گهورهبوون
باران ، گول ، نان ، گوراني ، سهما
بي ئوميد مه به ، گوله گيان ، بي ئوميد مه به ..!

ئىستا ههلهوهدا و دلدارانت
به بۆن و رهنگى تۆوه ههناسه دهدهن
گوله کهى من
ههچهنده
ئه م دۆزهخه وهرزى له دايکبوونهوهى تۆ نه بوو
به لام ،

ئىستا تۆ خوشترين ئاوازی گورانيه کانی ميژووی
بووی به يه کهم تاقیگهی ژيانهوهو له دايکبوونی

ئەم مەملەكەتە
 بووی بە یەكەم ، تاقیگە
 بۆ دیاریکردنی ڤایرۆسەکانی وەرزی گرانی
 بی ئومید مەبە گۆلەگیان بی ئومید مەبە
 لە ناو دلە راوکی و هەناسەدانی بە ترس
 رۆشتن بەسەر مەقەلە ی پر لە پشکۆی ئاگر
 دووبارە ریگاوبانەکان بزماریژ کرانەو
 دووبارە ئاوی گومانەکان شەختەیان کردەو
 بالەندەکان ، ئەمجارە کۆچیان کرد و نەگەرانەو
 لە ناو وەرزی شەختەو وەرزی نیوچاوان مۆرکردن
 سییەکانم بە سی بۆری هەناسە دەدەن
 هەر یەکیک لە چاوەکانم سی برژانگی هەیه
 یەر یەکیک لە مەمکەکانم سی گۆی هەیه
 ئیستا من سی کەسم
 کۆرسی سروودە کەشم سی ریزە
 ناو دەمیشم سی زمانی تیدایە

ئاخ گولە گيان
 دەزانم ئیستا تۆش هەست بە ئازارەکانی من دەکەیت و
 دلنیام تۆش وەکو من دەلیی
 دەبی کە ی بی ؟
 سییه کانم بە یە ک بۆری هەناسە بدەن
 هەر یە کیک لە چاوەکانم یە ک برژانگی هەبیّت
 من یە ک کەس بێم
 ناو دەمیشم یە ک زمانی تیدایی و
 کۆرسی سروودە کەشم یە ک ریز بیّت
 ئاخ گولە کە ی من
 دەبی کە ی بی ؟
 دەبی کە ی دەبی کە ی ...؟!

لە ناو مەملەکەتی بی ئاسمان و بی پەلکەزێرینە و
 بی هەور
 دەبی بێم با ئاسمان و بێم بە مانگ و بە ئەستێرە
 دەبی بێم بە هەناسە ی درەخت و بە پیکەنینی ماسی
 دەبی بێم بە بێشکە و بە ئاوێنە و سەرەب

گولہ کھی خۆم
من چۆن دهتوانم بيم به گۆرانيه کانی
رۆحی به لکه زیرینه
کاتیڤ رڤم له چاویلکه کانی خۆم ده بیته وه ...!
من چۆن دهتوانم
له م شهره خۆم ده رباز بکه م
گهر به شمشیری داره وه بچمه شهر ؟!
چۆن دهتوانم
ده مامکه رهنگا ورهنگه کان
پچر پچر بکه م گهر دهسته کانم بی په نجه بن .. ؟!

ئای گولہ گیان
ئه وه منم وه کو سیعربازه کان و ده رویشه
زیکر کاره کان
درۆده که م و له سه ر به رمالی خه ون راکشاوم
ئای گولہ گیان !
ئه م وه رزه وه رزی چینی ده مامک و
وه رزی دابه شکردنی ده مامکه

دهمامكى رهنگاورهنگ و دهسته سړى رهنگاورهنگ
پشتينى رهنگاورهنگ و پارچه په روۍ رهنگاورهنگ
ديوارى رهنگاورهنگ و قوتابخانه ى رهنگاورهنگ
ماموستاى رهنگاورهنگ و پيغهمبهري رهنگاورهنگ و
خوای رهنگاورهنگ و ئاسمان و دنيای رهنگاورهنگ ...!

گوله كه ى من
دهپيم بلې .. چوڼ شه پوځى رهنگيک لولمان نادات
گهر كه شتیه كه ى نوحمان نه بیت ؟!

له ناو مهمله كه تی درو و تاوان و دهمامكدا
دهمامك چنينه كان قه لایه كى تازه يان
دروست كړدووه
ئيسټا گورانیه كانی هم دوزه خه له گهل
خه ونه رهنگاورهنگه كان تيكهل به يه ك بوونه و
ئاوازيكى بى سوز و بى گيان ده لينه وه

ئىستا چوونە ناو ئامىزى يەكتىرى شەوانەمان
وہ کوجاران گہرمم ناکاتہوہ

ئای گولہ گیان
لہم مہلہ کتہدا
ئىستا ، گولی دۆزەخى بۆن دەکەن
دەمامكى دۆزەخى لەسەر دەکەن و
دەسرۆکەى دۆزەخیش بادەدەن !

گولہ کەى من
بۆ ئەوہى زیاتر لەبەر گرى ئەم گەرمايە
سەرم نەرۆوتیتەوہ
چیتەر شەر لەگەل خۆمدا ناکەم
ئىسكى پەراسووەکانى خۆم ناکرۆژم
چیتەر درک لە پىيەکانى خۆم راناکەم و
ئاوى چاوہکانى خۆم نارژینم !
چیتەر چاوم بەرايى نادات سەيرى پەنجە

سربووه کانی خوّم بکهّم
من دهمه ویت خوّم بکوژم
تا کو جاریکی تر له دایک بیمه وه و
په نجه کانم گهرم گهرم بن ...!

گوله گیان
رپگام دووره بهم هاوینه ش واخه ریکه
له تینوواندا ده خنکیم
ئه و شهوانه بیزارم ده کهن
که نه متوانی
شيعره ناسکه کانی دیوانی چاوت بخوینمه وه
ئه و شهوانه ئازارم ده دهن
که نه متوانی
تهنها نامه یه کت بو بنووسم ...!

من ناتوانم ، هه میسه به دیار دارسیوه نه خوشه کانی
چاوی خوّم بگرییم
من ناتوانم ، هه میسه له چاوه پروانی گودویه ک دا بم
بی گول و بی شيعر بژیم ...!

گولەكەى خۆم
بۆ ئەوەى لە شەو شەختەيەكان رزگارم بى
بۆ ئەوەى جاريكى تر
بە مندالى گۆرانيەكانى پيرى نەلیمەو
بريارم دا
هەرسى زمانەكانى ناو دەمم بکەم بەیەك
هەر سى مەتارەكانى ئاوم بکەم بەیەك
منیش ،
مۆمى لە دایکبوونەوهم هەلبکەم
منیش بيم بە رووباريك
گیلکەگانی چواردەورى خۆم ئاو بدەم ..!
گولەكەى من دەبم بينە
هەتاکەى دەستت لە ئەژنۆکانت نايیتەو ..!

دەبم بينە
خۆ ئیستاکە
لە تۆ زیاتر
هیچ گوليکی ترم خوش ناوێت

تهنه ت له گهل خوداش دا ناجمه ژوان و
 چيتر له گهلدا جووت نابم !!
 ده بم بينه
 به م ته مموزه وا زه ماوهندي له دايكبوونم ده گيردري
 دلته نگ مه به گوله كه ي من
 تا هه ناسه داني زينده وهره كان و
 هه ناسه داني گژوگيا مايي
 من و توش ...
 هه ميشه ههر له دايك ده بينه وه
 گوله كه ي من
 من به تهنه له چاوه پرواني تو دام
 تهنه به تو دلم به ختيار ده بي
 ئيستا
 شيعر بو له دايكبوونه وه ي تو دهنووسم
 چاوه ري مه توش كوشيك سيوي شيرينم بو بيني
 چاوه ري مه ، چاوه ري مه چاوه ري
 گوله كه ي من

من له پیناو له دایکبوونه وهی تۆ ده ژیم و
دلنیا شم کهس وه کو من تۆ نانسې و
که سیش وه کو من
تۆی خوش ناوی نا ...!

چوارەم :-

عەشق لە ناو قۆزاخەى سربوون ، بى بەهايه
بارانىک بۆ گۆل نەباريٲ مردنە
بە قەد دوو تەمەنى کۆرپەلەييم
لە ناو قۆزاخەى سربووندا بووم ...!
بە قەد دوو تەمەنى کۆرپەلەييم دەلەمەبووم
ئاخ ...!

چ ئازاريکە هەناسەى دريژى گەريدهييم ؟!
من لە هەمووتان راستگۆ ترم
بۆيە پەنجەکانم خوينيان لى دى و
مەلۆتکەى عەشقى سپيم ژاندهيگرى
عەشقم بيگوناھە
عەشق نەبووايە من خۆم نەدەناسى
گۆلەکەى من
من خوشەويستريں درەختى عەشق و
سەوزتريں بەھارى عەشقم

قهت بیرم ناچی
له ناو زامه کانی عه شق و سه فه ری عه شق
له ناو گریانى عه شق و مردنى عه شق
چوار وه رزی ته مه ن و
چوار به هاری رۆحم تیپه ری ...!

گوله گیان

ئیسټا من گهنج بوومه ته وه و عاشقیکی شوخ و شهنگم
دهمه وی به ناو کولانه پیچاوپیچه کانی رۆحی عه شق شور بيمه وه
دهمه وی له ناو ئەزمونه کانی عه شق فه یله سوفیکی ریش سپی بم
به عه شقم
سه رله نوێ ژیان دروست بکه مه وه...!
من شاعیریکی عاشقم
دهمه وی کوکوختیه پیره کان وه کو خۆم گهنج بکه مه وه و
دهرسی عه شقیان پی پلیم
دهمه وی گویم له چریه ی گریان نه بی و

ماسییه دلخۆشه کان له سه مای خۆیان نه که ون
 گۆله که ی خۆم
 ئیستا وهرزی پیربوونم تیپه ریوه ، سینگم گیلگه یه کی ته ره
 ئیستا ده توانم بالۆنه کانی تۆفان و
 بالۆنه کانی بوومه له رزه و بالۆنه کانی ره شه با
 کون کون بکه م
 من په یامی له دایکبوونه وه ی حه قیقه تم
 سروشت به سییه کانم هه ناسه ده دات
 من له هه موو ئه ستیره کان بلندترم
 ئای گۆله گیان چه ند دلخۆشم ئای ...!
 گۆله که ی خۆم
 له سه ر لیوی پیده شته کانی ئه م وهرزه
 له و رۆژه وه ی ره شه با چنگی له گه ردنی
 گۆله گه نم گیر کردوو
 گۆله گه نم رۆیشتوو نه گه راوه ته وه

پرسیار پرسیار پرسیار
ئىستا هه موو زینده وهره کان چاوه پری
گوله گهنم ده کهن
ئىستا هه موو هینده غه ریبی گوله گهنم ده کهن
تا له غه ریبی و چاوه روانی دا شه که ت که وتوون
ئهم ده قهره بی گوله گهنم غه ریبه ...!

من دهمه وئ ، به هه ناسهم بژیئمه وه و
کاسه ی چاوه روانی و غه ریبیتان بشکینم
وهرن له گهل منا سه ما بکه ن
له ناو له پی دهستی من گوله سوور چاوی هه لیناوه ته وه و
وا گۆرانیتان بو ده لئ ..!
ده گوئ راگرن
ده باوه شینه کانتان به دهسته وه بگرن
پشکووی چاوه گه شه که ی ئهم گوله سووره ی من
باوه شین بکه ن و
خۆله میشی غه ریبیش بکه ن به ده می ده ریاوه

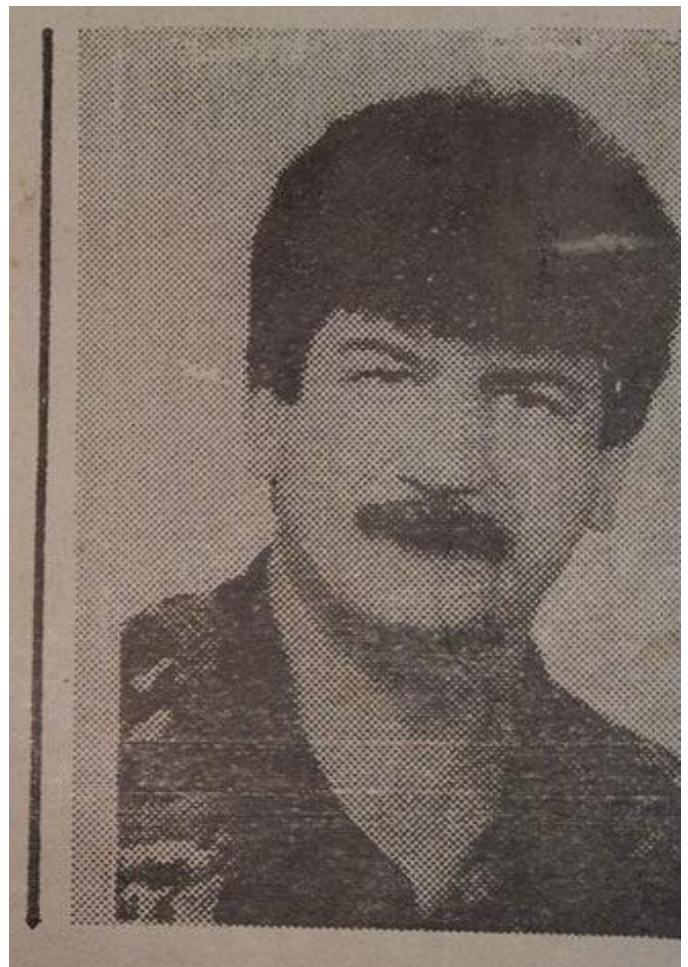
تۆخەي گولە گيان
وا لە ناو دۆزەخى مردن و مەملەكەتى برسپەتى
رەشپەلەكى لە داىكبوونەوہى تۆ و
رەشپەلەكى مارەبرىنى داىك و باوكمە وا دەنگى دى

تۆخەي گولە گيان تۆخەي !
وا لە ناو دۆزەخى گومان و مەملەكەتى دەمامك دا
رەشپەلەكى خۆرەتاوى رۆحى منە
رەشپەلەكى گولەسوورەى رۆحى منە
رەشپەلەكى لە داىكبوونەوہى و ھەستانەوہى رۆحى منە
وا دەنگى دى !..

تۆخەي گولە گيان تۆخەي
رەشپەلەكە رەشپەلەكە رەشپەلەكە !..

كۆتايى ئايارى ١٩٩٥

لهو پوژدهوی شیعر
 تینویتی دهمارهکانی پوچم دهشکینئ
 ههموو کونه بچکوئهکانی پیستم بوونهته
 کانی عهشق
 بویه ههموو شهوی
 گهر قاپیک شیلهی گول و پهرداخیک
 شه رابی عهشق نهخومهوه ، دهبی خوم بکوژم
 من له مهملهکته عهشقهوه هاتووم
 به بوکپوزی نه پیدهشته سییهکانم
 رهش دهبن
 هاتووم هه ناسه بهینمهوه بهر گوئه گهنم و
 درهختهکانی عهشقیش موتوربه بکه م



Spirit Dance

Poems by

Nala Hassan

1996

